

WCIT

LE SOMMET DES NOUVELLES TECHNOLOGIES EN ARMENIE

**Le World Congress on Information Technology
se tient à Erévan du 6 au 9 octobre.**

2000 participants et Kim Kardashian sont attendus.



L'un des événements les plus renommés de la planète dans le domaine des nouvelles technologies, le WCIT, se tient cette année dans la capitale arménienne. Organisé depuis 1978, ce congrès est une plateforme unique en son genre d'échanges sur le secteur des IT et est devenu le rendez-vous incontournable de tout ce qui se passe

dans le domaine, avec la participation de leaders mondiaux issus du secteur et de personnalité mondialement connues, comme Bill Clinton, Steve Forbes ou Bill Gates. Et cette année, c'est Kim Kardashian qui a fait connaître son exceptionnelle participation !

Pendant trois jours, au Palais des Sports Karen Demir-

Suite à la page 2

Neruzh 2.0 le programme s'ouvre à la diaspora



La nouvelle édition du programme Neruzh s'ouvre en effet aux startups de la diaspora, pour les accueillir en Arménie et les accompagner dans leur développement.

Le ministère des Technologies s'est associé à la fondation FAST pour proposer cette initiative ayant pour but de dynamiser la population avec de jeunes talents. Doté de prix allant de 15 000 à 30 000.

WCIT

LE SOMMET DES NOUVELLES TECHNOLOGIES EN ARMENIE

Suite de la page 1

chyan, l'un des événements les plus attendus du foisonnant secteur des NTIC va accueillir pas moins de 2000 participants au cœur d'Erévan. Venus de 70 pays, dirigeants d'entreprises du secteur des TIC, directeurs généraux, investisseurs, décideurs, responsables gouvernementaux, universitaires, développeurs, ingénieurs, etc. vont échanger et présenter au public les grandes tendances de ce monde en pleine ébullition. Thème « e-health » ou encore le changement climatique. Surprise de taille : Kim Kardashian a annoncé le 10 septembre qu'elle sera présente au WCIT... Un secteur qui est de fait stratégique pour l'Arménie : il représente 7 % du PIB national, et

est l'objet de toutes les attentions, avec 45 % de ses exportations qui vont aux Etats-Unis et au Canada, 25 % en Europe et 11 % en Asie. L'Arménie compte plus de 900 entreprises dans secteur, avec de belles réalisations comme, notamment, Picsart, Render-forest, Softconstruct, Joomag, et d'autre encore.

Le prix des communautés technologiques

Alternant séances plénières et ateliers de discussion, le WCIT va, cette année, proposer une autre nouveauté : des « présentations-éclairées » vont donner la possibilité à 15 start-ups du monde entier de présenter leur innovation en trois minutes.

L'Arménie a accueilli le sommet de l'Union eurasiennne



« Grâce à la coopération étroite entre tous les cercles de l'Union Économique Eurasiatique, nous avons pu élargir la géographie de la coopération de l'Union »; La séance du Conseil économique eurasiatique suprême s'est tenue à Erevan.

Le Premier ministre Nikol Pashinyan a participé à la séance du Conseil économique eurasiatique suprême de l'Union Économique Eurasiatique. La séance ordinaire de l'organe suprême de l'UEEA se tient à Erevan dans le cadre de la présidence de l'Arménie au sein de l'UEEA.

Le Premier ministre Nikol Pashinyan a accueilli les leaders des États membres de l'UEEA - le Président de la Fédération de Russie, Vladimir Poutine, le Président de la République de Biélorussie, Alexandre Loukachenko, le Président de la République du Kazakhstan, Kassym-Jomart Tokaïev, le Président de la République du Kirghizistan, Sooronbay Jeenbekov, et le Président de la Commission eurasiatique, Tigran Sarkissian, à Baghranian 26.

Le Sénat italien a ratifié l'Accord de partenariat global et renforcé UE-Arménie

Le Sénat italien a ratifié l'Accord de partenariat global et renforcé UE-Arménie, informe l'ambassade de la République d'Arménie en Italie.

« Nous espérons que l'accord sera bientôt ratifié par la Chambre des députés du Parlement italien également », lit-on dans un communiqué publié sur la page Facebook de l'ambassade de la République d'Arménie en Italie.



Le 1er Ministre, Nikol Pachinian, et le Président, Armen Sarkissian, ont signé le 30 septembre le registre de condoléances ouvert à l'Ambassade de France à Erevan, en hommage au Président Jacques Chirac

Au nom du gouvernement arménien et en son nom personnel, le Premier ministre a adressé ses condoléances à l'Ambassadeur de France en Arménie, Jonathan Lacôte, au personnel de l'Ambassade et au peuple ami de la France. Nikol Pachinian a écrit dans son message de condoléances que la France a perdu un grand homme d'État et a qualifié le Président Chirac de « l'un des symboles de la renaissance des relations bilatérales entre l'Arménie et la France ». Dans son message, il a indiqué que le peuple arménien n'oublierait jamais la sincère amitié du président Chirac, sa contribution décisive à la reconnaissance du Génocide arménien



Signes d'agacement entre Moscou et Erévan

En dépit des dénégations de part et d'autre, un certain nombre de signaux indiquent qu'il y a de l'orage dans l'air entre la Russie et l'Arménie. L'arrestation de l'ancien président Robert Kotcharian, auquel Vladimir Poutine a envoyé un nouveau message de soutien à l'occasion de son anniversaire, constitue le marqueur le plus évident des signes d'agacement qu'on révèle entre les deux pays depuis la rénovation de velours. Le refus plusieurs fois réitéré de Moscou d'extrader des responsables de l'ancien régime a été visiblement mal ressenti à Erévan. Moscou a en effet répondu par la négative aux demandes en ce sens d'Erévan concernant Mihran Poghosian, ancien haut responsable accusé de corruption, Yuri Khachaturov, général à la retraite et Mikael Harutiunian, ancien ministre de la Défense. Ces deux derniers sont accusés de coup d'État pour avoir utilisé des unités de l'armée contre des manifestants le 1er mars 2008. Faut-il imputer à ces refus du Kremlin la décision de l'Arménie d'accorder à son tour durant l'été l'asile politique à Vitaly Shishkin; un dissident russe qui s'est installé en Arménie après avoir subi une peine de 4 ans de prison dans son pays? Zohrab Mnatsakanian, le ministre des Affaires étrangères, a tenté de minimiser ces dissensions le 8 septembre. « Les relations interétatiques entre la Russie et l'Arménie reposent sur des bases solides et cela n'a pas changé, a-t-il notamment déclaré. Nous avons des processus de nature juridiques, mais au niveau



interétatique, nous sommes en mesure de maintenir l'agenda important au cœur duquel notre intention est d'approfondir nos relations de pays alliés. Il n'y a pas et il ne peut y avoir d'interconnexion entre ces problèmes ». Malgré ces dénégations, l'ambassadeur de Russie en Arménie s'est cru obligé de confirmer le 12 septembre la venue de Poutine à Erévan en octobre pour un sommet de l'Union eurasiennne. Précisant: « Le seul message de la Russie aux nouvelles autorités arméniennes est très clair: nous sommes des partenaires stratégiques, des alliés des pays frères et des peuples frères ».

Il y a un an, le monde a perdu un chanteur, auteur, compositeur, humaniste et l'un des plus grands artistes du XXe siècle.

Le 1er octobre marque le premier anniversaire de la mort de Charles Aznavour



Ce fut une année difficile pour la famille Aznavour, ses amis et l'immense armée de ses admirateurs. Mais la douleur de la perte n'a jamais éteint l'enthousiasme de préserver et promouvoir l'héritage culturel et humanitaire de Charles Aznavour. Avec les soutiens de la Fondation Aznavour, son cofondateur Nicolas Aznavour a continué à travailler sur les projets qu'ils avaient initiés avec son père.

**Centre Aznavour
Entièrement financé**

La Fondation Aznavour a le plaisir d'annoncer que le projet du Centre Aznavour est désormais entièrement financé grâce à la générosité d'un donateur privé (ou de donateurs privés) et de la famille Aznavour. Le centre accueillera le musée interactif de Charles Aznavour ainsi qu'un important volet éducatif et culturel axé sur trois domaines principaux : le cinéma, la musique et la langue française.



Le Centre Aznavour : un projet culturel grandiose pour l'Arménie



La Fondation Aznavour assure la pérennité des valeurs artistiques et humanitaires de Charles Aznavour. Son projet principal, et le plus grand, est le Centre Aznavour à Erévan. Ce Centre va servir de source d'inspiration pour la jeunesse et présentera l'immense héritage de l'artiste et philanthrope. Recevant France Arménie, Karine Evoyan, directrice générale adjointe de la Fondation, a développé pour nous la mission du Centre.



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Audrey Azoulay

Directrice générale
de l'Organisation des Nations Unies
pour l'éducation, la science et la culture



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

**Groupe
francophone**
auprès de l'UNESCO

Christian Ter Stepanian

Ambassadeur,
Délégué permanent de l'Arménie auprès de l'UNESCO et de l'OIF
Président du Groupe francophone auprès de l'UNESCO

ont le plaisir de vous convier à la

Soirée d'hommage à Charles Aznavour

le jeudi 10 octobre 2019, à 19 heures

Maison de l'UNESCO - salle I
125 avenue de Suffren, Paris 7^e

RSVP obligatoire avant le 3 octobre 2019, par courriel : f.francophone@unesco-delegations.org

Cette invitation, valable pour deux personnes dans la limite des places disponibles, ainsi qu'une pièce d'identité, vous seront demandées à l'entrée.
L'accueil du public se fera à partir de 18 heures.

VISITE ARMENIE AOUT 2019

J'ai été particulièrement heureux de participer au voyage en Arménie, à travers la délégation conduite par Vartan SIRMAKES, propriétaire du Groupe FRANCK MULLER, et investisseur en Arménie.

Après 10 jours de visite, la délégation a permis à l'ensemble des investisseurs présents de :

- 1) Faire un point sur la situation en Arménie, et en Artsakh
- 2) Faire un point sur les projets en cours
- 3) Nous avons abordé les nouvelles potentialités du Pays
- 4) Ainsi que les enjeux géopolitiques en Arménie

A ce titre, nous avons été reçus par :

- Monsieur, Tigran AVINYAN, Vice Premier Ministre d'Arménie
 - Monsieur Ararat MIRZOYAN, Président de l'Assemblée Nationale de la République d'Arménie
 - Monsieur Zareh SINANYAN, Haut-Commissaire de la Diaspora
 - Monsieur Hayk MARUTYAN, Maire d'Erevan
 - Monsieur Arsen TOROSYAN, Ministre de la Santé
 - Monsieur Nikol PACHINIAN, Premier Ministre de la République d'Arménie
 - Monsieur Bako SAHAKYAN, Président de la République d'Artsakh
 - Monsieur Krikori MARTIROSSIAN, Premier Ministre de la République d'Artsakh
 - Monsieur Massis MAYILIAN, Ministre des Affaires Etrangères de l'Artsakh
 - Monsieur Arthur MESDIJYAN, Architecte en Chef de la Capitale, Yerevan
 - Monsieur Arayik HARUTYUNYAN, Ancien Premier Ministre de l'Artsakh
- Quel bonheur d'avoir assisté, dans le cadre du lancement des 7ème jeux PAN-ARMENIENS, au discours de Nikol PACHINIAN, Premier Ministre de la République d'Arménie, ainsi que de Bako SAHAKIAN, Président de la République de l'Artsakh.

« Je suis venu parler, non pas uniquement de l'Artsakh, mais de l'Arménie, car l'Artsakh, c'est l'Arménie, et point final ! A déclaré Nikol PACHINIAN. »



Le Premier Ministre a salué la jeunesse venue du monde entier.

Plus de 25.000 personnes étaient présentes au Stade de la Capitale de l'Artsakh, STEPANAKERT, ainsi qu'aux alentours du stade.

Le Premier Ministre, Monsieur Nikol PACHINIAN, a également salué les importants investissements de Monsieur Vartan SIRMAKES en Arménie.

Lors de la Cérémonie d'ouverture des jeux, le Premier Ministre de l'Arménie ainsi que le Président de l'Artsakh, ont décoré 3 personnalités :

- 1) Monsieur BOYADJIAN, au titre de son mécénat pour le dit événement
- 2) Monsieur Vartan SIRMAKES, au titre de son mécénat pour le dit événement
- 3) Monsieur Arthur VANETZIAN, Directeur de la Sécurité Nationale de l'Arménie, au titre du travail effectué dans le cadre de l'organisation des 7èmes jeux PAN-ARMENIENS.



Durant nos réunions, j'ai exposé la situation préoccupante au sein de la Communauté Arménienne de France en raison du blocage attesté par quelques personnes, de son expansion, et de l'utilisation des forces vives de la Communauté.

Dans la mesure où la dynamique existentielle de notre Communauté, fait l'objet d'une main mise par un groupement, représenté par des personnes non-élues et autoproclamés, ce groupement n'a aucune légitimité à représenter la Communauté Arménienne auprès des Autorités Françaises et Arméniennes.

Il est regrettable de constater, que notre Communauté ne dispose d'aucune vision d'avenir, et que, par ses positions politiques partisans, n'a aucune autorité à représenter la Communauté Arménienne auprès des Autorités Françaises et Arméniennes, tant dans la défense des droits, que des potentiels de la Nation Arménienne soumise à une assimilation rampante.

Pour ces raisons, la Communauté Arménienne est depuis trop longtemps prisonnière de quelques individus, rendant impossible, l'épanouissement des talents, la préparation des



jeunes générations, la préservation et le développement culturel, dans l'expression du meilleur d'elle-même.

J'ai décidé, à cet effet, de soumettre aux membres du Gouvernement de la République d'Arménie, un projet de mise en place d'une nouvelle dynamique structurelle en France, à l'image des axes et des défis attendus en République d'Arménie, en République d'Artsakh et en Arménie Occidentale, sur les bases des résolutions prises lors du XVIIème Sommet de la francophonie, sous le haut patronage de Monsieur Emmanuel MACRON, Président de la République, et de Monsieur Nikol PACHINIAN, Premier Ministre de la République d'Arménie, un cadre de développement et de soutien mutuel durable.

Aujourd'hui, plus que jamais, les enjeux de notre Communauté sont énormes.

Il ne s'agit plus d'être de droite, ou d'être de gauche.

Il s'agit d'avoir une vraie ambition, avec un leadership qui incarne l'ensemble des valeurs chères à chaque Arménien.

Il s'agit d'être unis et rassemblés autour d'un projet qui mobilise chaque Arménien ou qu'il se situe, et quelques soient ses pensées politiques.

Il s'agit de parler à tous les Arméniens du projet que nous voulons construire ensemble.

Je propose ainsi, de soumettre à chaque Arménien, dès le mois d'octobre prochain, une « plate-forme » collaborative utile en vue du renforcement du CONSEIL NATIONAL ARMÉNIEN.

Avant la fin de l'année 2019, au terme de ces mois de consultation, nous proposerons avec notre actuel Président, des membres du Conseil National et du bureau qui l'assistera, l'organisation du Centenaire du Traité de Sèvres dans le but de rassembler tous les Arméniens soucieux de renforcer une représentativité démocratique et officielle des Arméniens devant toutes autorités.

Sans le rassemblement, rien n'est possible.

Rémy MAKINADJIAN

Porte-parole de la plateforme consultative du Conseil National Arménien

RAPPEL SUR AMULSAR



- **Réserves estimées :** entre 75 à 80 tonnes d'or et aussi – 383 tonnes d'argent.
- **Concentration en or :** environ 0.78 gramme/tonne, plus faible que l'autre grande mine d'or d'Arménie, celle de Sotk, dans le Gegharkunik.
- **Poids du secteur minier en Arménie :** 38 % des exportations, 9.1 % du PIB
- **Montage et « poids » financier :**
 - *Lydian International* est britannique puisqu'immatriculée à Jersey. Elle est cotée à la bourse de Toronto, et ses plus grands actionnaires figurent sur le site de la compagnie. On trouve ainsi Ressource Capital Funds Limited Partners (États-Unis), fonds d'investissements, spécialisée dans les sociétés minières, et Orion Mine Finance (États-Unis). On trouve également Franklin Advisers, Inc., filiale de Franklin Ressources, Inc., gestionnaire de placements, avec implantation aux États-Unis mais aussi de nombreux autres bureaux. Amber Capital LLP, est pour sa part une société de conseil en investissement et est basée au Royaume-Uni.
 - La *Swedish Export Credit Corporation*, sous la responsabilité du ministère des Finances suédois, a accordé un prêt de 50 millions de dollars à Lydian Armenia pour l'achat de matériel (information du site HETQ). La BERD, la Banque pour la Reconstruction et le Développement en Europe demeure dans le capital, mais l'IFC, l'*International Finance Corporation*, organisme de la Banque Mondiale, a revendu ses parts de Lydian en mai 2017. Lors de l'introduction sur le marché à la bourse de Toronto, en janvier 2008,



**4 Etudiantes d'Arménie ayant réussi leurs Master à l'UFAR
(Université Française en Arménie)
commencent un MASTER II à PARIS à ASSAS.**

**Notons que c'est un soutien de l'UFAR
Mr Yézéguelian qui s'est proposé de loger ces étudiantes pendant toute leur année
Universitaire 2019/2020 à Paris
PHOTO PRISE AU YANS' CLUB A PARIS
(présence de Roy Arakelian, grand partenaire de l'UFAR)**

Chrétiens Orientaux

**programmation des émissions du vendredi 1er et dimanche 3 Nov.
il s'agit d'un documentaire en deux parties sur l'explication
de la Divine Liturgie (Messe) Byzantine.**





Cérémonies en hommage à deux jeunes Officiers de Marine engagés en septembre 1915 dans l'opération d'évacuation de 4092 Arméniens du Musa Dagh

Le samedi 28 septembre 2019, l'association France-Musa Dagh a organisé deux cérémonies en hommage à Christian Le Mintier de la Motte Basse et à Jean Le Mée, deux jeunes Officiers de Marine (Enseignes de Vaisseau) engagés en septembre 1915 dans l'opération d'évacuation de 4092 Arméniens (Familles, Combattants et Chefs), sur la plage du Ras el Mina, au pied du Musa Dagh.

Le premier hommage a été rendu le matin à Christian Le Mintier de la Motte Basse au domaine de la Motte Basse dans les Côtes d'Armor au Gouray, en présence de ses enfants, petits-enfants, et plus largement de sa famille ainsi que des descendants des arméniens du Musa Dagh.

Une cérémonie religieuse (« Hokehankist / Paix des Âmes ») présidée par Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat de l'Eglise Apostolique Arménienne de France, a eu lieu à l'extérieur de la Chapelle où se trouve la sépulture de Christian le Mintier, devant la statue

consacrée à Notre de Paix.

Sevag Mardirian, président de l'association France Musa Dagh et Ivan Le Mintier, petit-fils de Christian ont fait une allocution pour évoquer la résistance héroïque des arméniens du Musa Dagh en 1915 et la mémoire de Christian Le Mintier qui a été le premier officier de marine à avoir posé le pied sur la plages des arméniens le 5 septembre 1915.

Un dépôt de gerbe et d'une plaque commémorative a également eu lieu à l'intérieur de la chapelle où était placé le portrait du jeune officier de marine.

Le deuxième hommage a été rendu à Jean Le Mée, dernier des officiers de Marine à avoir quitter la plage des arméniens avec les 7 chefs arméniens le 13 septembre 1915.

Une cérémonie religieuse s'est tenue à l'église de Kérity/Paimpol présidée par Mgr Vahan Hovhanessian en présence du prêtre paroissial.

Jean Cordelle, président d'honneur de l'association France - Musa Dagh et petit fils de Jean Le Mée ainsi que Sevag Mardirian ont pris la parole avant de se rendre devant la tombe de Jean Le Mée pour un dépôt de gerbe.

Saro Mardiryan, président de l'Assemblée Diocésaine de l'Eglise Apostolique Arménienne de France, Jacques Deghirmendjian, président de la Fédération des Combattants et Résistants Franco- Arméniens et Sevag Mardirian ont déposé tour à tour une gerbe de fleurs au nom de leurs associations. Une plaque commémorative a également



été déposée.

Un déplacement à l'Abbaye de Beaulieu (où se trouve la borne Zéro du « Chemin des Bretons ») et un « Verre de la Mémoire » ont clôturé cette journée riche en émotions et en symbole.

A noter également la présence de Philippe Roux de Lusignan descendant de Léon V de Lusignan dernier roi du royaume de Cilicie comme un symbole supplémentaire des liens profonds qui unissent la France et l'Arménie.



E-BULLETIN



Է-ԹԵՐԹԻԿ

**BUREAU DU PRIMAT, DIOCESE DE FRANCE
DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE**
Առաջնորդարան Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցու
Paris - Փարիզ

30 SEPTEMBRE 2019 – N° 15 (Vol. 6)

30 Սեպտեմբեր 2019 Թիվ 15 (Հատոր 6)

PERE KRIKOR KHACHATRIAN DEFEND AVEC SUCCES SA THESE DE "DOCTEUR DE LA FOI"

Jeudi 12 septembre, le révérend père Krikor Khachatryan, vicaire général du diocèse de France de l'Église Apostolique Arménienne, a défendu avec succès sa thèse intitulée «Les adeptes des sectes en Arménie et les stratégies de l'Église Arménienne pour les ramener au bercail de la Sainte Mère Église». La défense de sa thèse débuta à 15h00 à l'Université de Théologie Gevorgian du Saint Siège de Saint Etchmiadzine par les paroles de bienvenue du président du comité, l'évêque Bagrat Galsdanyan. Ensuite, le père Krikor a été invité à monter sur le podium pour présenter sa thèse. Cela a été suivi par une période de questions et réponses qui ont abouti à la défense réussie, par le révérend père Krikor, de sa thèse. La réussite de sa défense de sa thèse par le père Krikor le qualifie pour rejoindre le rang de «Docteurs de la Foi», titre réservé aux piliers théologiques de l'Église Arménienne tels que Mesrob Mashtots, Nersess Shnorhali et Krikor Datevatsi. Un groupe de fidèles arméniens de France, conduits par Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat, étaient présents aux cérémonies de la défense ainsi qu'à l'octroi du rang de « Vartabed ». Après sa défense réussie, le reverend père Krikor a rejoint le groupe de pèlerins qui accompagnés de Monseigneur Vahan ont rendu visite à Sa Sainteté Karekin II, Catholikos de Tous les Arméniens et a reçu ses bénédictions. Sa Sainteté a félicité le père Krikor et les Arméniens de France et loué le père Krikor pour ses services réussis dans l'Église Arménienne. Vendredi matin, 13 septembre, à Oshakan, en Arménie, où demeure la tombe du « Vartabed » arménien par excellence, et inventeur de l'alphabet arménien, Saint Mesrob Mashtots, le rang de Vartabed (docteur de la foi) a été attribué au révérend père Krikor Khachatryan. Avec ce rang, l'Église arménienne confère le droit au « Vartabed » de porter la crosse (ou bâton pastoral) et de porter une croix lors des célébrations liturgiques. Félicitations à notre cher vicaire général, le révérend père Krikor Khachatryan.

LES ARMENIENS RENDENT HOMMAGE AUX MARINS FRANÇAIS QUI ONT SAUVE LEURS ANCETRES DE MUSA LER

Vendredi après-midi samedi 28 septembre, Monseigneur Vahan Hovhanessian et deux serveurs d'autel, les sous-diacres Sevak Ozkul et Robert Demirdjian, quittèrent la cathédrale arménienne de Jean-Baptiste pour rejoindre un groupe de pèlerins de l'Association de France Musa Dagh lors d'un pèlerinage en Bretagne, pour remercier le peuple français et les familles des marins français pour leurs efforts de sauvetage des arméniens de Musa Dagh (Musa Ler) en 1915. Le pèlerinage a été organisé par l'association France Musa Dagh. Après cinq heures de voyage, les pèlerins ont passé la nuit dans le complexe monastique historique de l'abbaye Sainte-Marie de Boquen (XIIème siècle) à Plénée-Jugon. Après le dîner, une journée de prières et d'hymnes traditionnels arméniens a clôturé la journée. Le lendemain, samedi 29 septembre, a commencé par la prière du matin suivie d'un petit-déjeuner. Les pèlerins qui se sont rendus au Domaine de la Motte Basse, au Gouray, à la propriété, à la maison et au palais de Christian Le Mintier, premier officier de la marine française à avoir mis pied à terre à Musa Ler pour aider les Arméniens pris au piège. Un service de requiem a été planifié par l'église arménienne. Les membres de la famille de Le Mintier étaient présents au service de prière et aux activités de la journée. Étaient également présents le prince Phillippe ROUX de Lusignan, descendant du dernier royaume silicien d'Arménie, Saro Mardirian, président de l'Assemblée de L'ADD, Jean Cordelle, président honoraire de France Musa Dagh et président Sevag Mardirian de l'association France Musa Dagh. À la fin du service "hokehankisd", des bouquets de fleurs des différentes organisations arméniennes et françaises, dont le diocèse de France de l'Eglise apostolique arménienne ont été déposés. Le déjeuner a été suivi sur la propriété du Domaine de La Motte Basse. Ensuite, les pèlerins se sont rendus en voiture à Kerity Paimpol, près du tombeau du deuxième officier de la marine française, Jean Le Mée, qui a été le dernier officier de la marine à quitter Musa Dagh avec les sept chefs arméniens de Musa Dagh. Un « hokehankisd » pour Jean Le Mée a été offert dans l'église du village avec le prêtre de la cathédrale catholique. Après l'office de requiem, le petit-fils de Le Mee, Jean Le Ouriche, a prononcé quelques réflexions sur la vie et les actes de son grand-père, et a conclu en remerciant les Arméniens et Monseigneur Hovhanessian pour l'hommage rendu à son grand-père autour de son tombeau.

COMPLEXE MULTISPORT ET ASSOCIATIF A RAYONNEMENT EUROPEEN DE HOMENETMEN FRANCE

Vendredi 20 septembre à 17h30 à l'Hôtel-de-Ville d'Issy-les-Moulineaux une prestigieuse page de l'histoire de l'amitié Franco-Arménienne s'est écrite en lettres dorées. Par la signature officielle du lancement de la CONSTRUCTION du COMPLEXE multisport et associatif à rayonnement Européen de HOMENETMEN France. En présence de plus de 400 personnes et des HAUTES personnalités dont Son Excellence Mr Saad HARIRI Président du Conseil des Ministres du LIBAN, - Mr André SANTINI Ancien Ministre, Vice-président du la Métropole du Grand Paris et Maire de notre Ville, - Son Excellence Hasmik TOLMAJIAN, Ambassadeur d'Arménie en France,- Mr Karnik MEGUERDITCHIAN Président du Comité Mondial du HOMENETMEN, - Mr Antranik BAHARIAN Délégué pour l'Europe du Comité Mondial du HOMENETMEN - Mr Hratch SISSERIAN Président du projet de construction du Complexe de HOMENETMEN France sur Issy-les-Moulineaux, - Mr Léon BAGDASSARIAN Directeur du Projet de Construction du Complexe de HOMENETMEN France sur Issy-les-Moulineaux, - Mr Aram SISSERIAN Président du HOMENETMEN France. Étaient également présents des chefs religieux, parmi lesquels: Monseigneur Vahan HOVHANESSIAN, Primat du Diocèse de France de l'Église Apostolique Arménienne, Le maître de cérémonie était M. Harout Khandjian, Maire Adjoint d'Issy Les Moulineaux, qui avait planifié avec succès la soirée et le programme. M. Santini a exprimé sa joie à cette occasion et a remercié Harout Khandjian et tous ceux qui ont œuvré à la réalisation de ce projet, y compris le Primat de notre diocèse, Monseigneur Vahan Hovhanessian. Le Premier Ministre Hariri, à son tour, a exprimé sa fierté pour le peuple arménien et l'engagement de sa famille et du gouvernement libanais à soutenir le peuple arménien et ses projets.



**présente l'Université Populaire de Mgr Norvan Zakarian
sur « La culture et l'identité arméniennes »
tous les deuxième mardis du mois**



**Mardi 8 octobre 2019 à 20h30
au Centre Alex Manoogian, 118 rue de Courcelles, Paris**

**Aspects de l'identité arménienne dans le conte merveilleux
et transfert dans le monde chrétien
par Léon Ketcheyan, docteur en sciences historiques et philologiques
de l'Ecole Pratique des Hautes Etudes (IVe section)**



à l'occasion du 70^{ème} anniversaire
de la création de l'Union Culturelle Française des Arméniens de France

Madame Alexandra CORDEBARD
Maire du 10^{ème} arrondissement de Paris

Le Professeur
Jean-Pierre MAHÉ
Membre de l'Institut de France
Président d'Honneur de l'UCFAF

Edmond YANEKIAN
Président

Le Conseil d'Administration de l'UCFAF
seraient honorés de votre présence à la réception qui aura lieu
le vendredi 11 octobre 2019 de 18h30 à 20h30
dans les salons de la Mairie du 10^{ème} arrondissement de Paris

Confirmation impérative avant le 1^{er} octobre
Par courriel : ucfaf@orange.fr
Téléphone 0660102188

entrée : 72, rue du faubourg Saint-Martin paris 10^e
M° Strasbourg Saint- Denis
COCKTAIL

Chrétiens Orientaux

Foi, Espérance et Traditions

Emission du dimanche 6 octobre 2019-9h30- France 2

« L'histoire des arméniens en Egypte »

Si dès les premiers siècles du christianisme, des arméniens sont venus « au désert » pour apprendre la vie monastique, l'âge d'or des arméniens en Egypte commence au XI^e siècle. L'Egypte a su reconnaître en eux des talents importants et leur a donné des postes dans les différents gouvernements : premiers ministres, ministres des affaires étrangères...

S'il y a eu des périodes difficiles, l'Egypte a aussi su accueillir de nombreuses vagues de réfugiés venant de Turquie après les massacres de la fin du XIX^e et du Génocide de 1915.

La communauté aujourd'hui est toujours dynamique, malgré son petit nombre. Elle veut garder son arménité tout en vivant pleinement sa citoyenneté égyptienne.

Autour des Eglises et de l'école, la vie communautaire s'organise dans les clubs.

Riches de leurs racines, les arméniens d'Egypte veulent transmettre leur « trésor » aux nouvelles générations.

Avec la participation de monseigneur Ashot Mnatsakanian, évêque Arménien Apostolique, de Mohamed Refaat El Emamet (historien, Université du Caire), Nairy Hampikian (architecte), Viken Jismedjian (président de l'UGAB – Le Caire), Hratch Mikaelian (Arménien Catholique), Simon Chamkertenian (école Kalousdian- Nuberian) et de jeunes arméniens du Caire.

Documentaire écrit par Thomas Wallutet Guillaume Juherian. Réalisation : Guillaume Juherian





WCIT à Erevan

En partenariat avec l'ATN (Armenian Trade Network) nous vous proposons de participer à la 23ème édition du WCIT, un ensemble de conférences sur les nouvelles technologies, qui se tiendra à Erevan du 6 au 9 octobre.

De nombreux experts viendront présenter leur vision, parmi eux Alexis Ohanian, fondateur de Reddit, Vahe Kuzoyan de ServiceTitan, Yervant Zorian de Synopsis ou Vahe Torossian de Microsoft. On annonce même la participation de Kim Kardashian en tant qu'activiste et entrepreneuse !

Le droit d'entrée étant fort élevé (695 \$), nous avons le plaisir de vous faire profiter du code promotionnel négocié par nos amis de l'ATN, il suffit de saisir "WCITYerevan-ATN" dans la zone promo des pages d'inscription ... soit une réduction de 400 \$!



Groupement Interprofessionnel International Arménien

Le Forum d'affaires Arménie-Diaspora de l'ATN à Erevan le 10 octobre 2019

Le Global Armenian Chamber of Commerce, aussi connu sous le nom de ATN (Armenian Trade Network), organise son 4e Forum d'affaires, le 10 octobre prochain à Erevan, pour promouvoir le développement des relations économiques entre l'Arménie et la diaspora.

L'ATN est la seule organisation d'affaires intersectoriel et panarménienne, avec 17 associations dans 13 pays. Son objectif est de rebâtir les anciens réseaux (datant de plusieurs siècles) en favorisant de nouveaux liens. L'ATN fournit un cadre permettant aux chambres de commerce arméniennes et aux associations d'affaires de se retrouver et d'échanger, et aussi de promouvoir le plan de développement économique en Arménie et en Artsakh.

La planification d'un partenariat commercial Arménie-diaspora durable, incluant la nécessité d'améliorer davantage les possibilités de réseautage au niveau mondial, seront les thèmes principaux abordés lors de ce prochain Forum. Une discussion ouverte entre les conférenciers et les invités est envisagée, notamment sur les questions importantes liées au développement des liens économiques entre l'Arménie et la diaspora et de ses défis.

Des représentants gouvernementaux de haut niveau, des délégués des organisations membres de l'ATN, des hommes d'affaires arméniens et des observateurs invités de différents pays sont attendus cette année. Les séances seront présidées par l'ATN, ainsi que par des représentants du secteur public et privé.

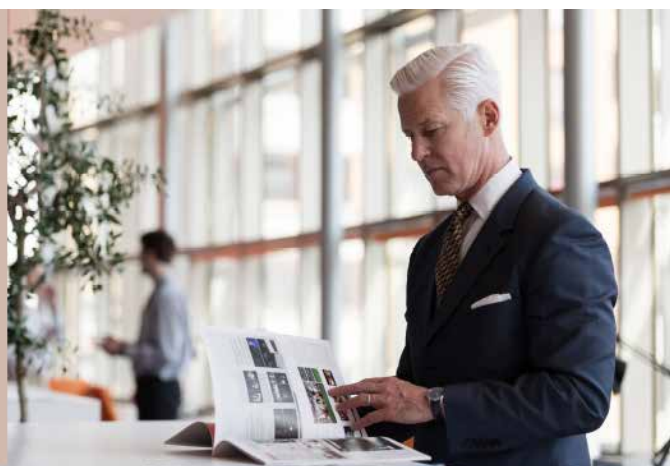
Suite au Forum, **une cérémonie de remise des prix aura lieu**, pour reconnaître et souligner l'excellence d'entrepreneurs arméniens, à l'échelle locale et mondiale.

La participation au Forum est gratuite.



En partenariat avec
viAPRESSE

Jusqu'à
-83%
de réduction
sur votre
abonnement magazine



LE PLAISIR DE LIRE, SUR ECRAN COMME SUR PAPIER

L'UFE en partenariat avec Viapresse, leader de la vente de presse papier et digitale, vous propose un large choix de plus de 850 magazines pour tous les centres d'intérêt (actualité, féminin, jeunesse, art de vivre, loisirs, sport, auto...) et tous les âges.

Profitez d'une réduction jusqu'à -83 % par rapport au prix public !

Institut Tchobanian Quinzième anniversaire

Lundi 1er Octobre 2019

INSTITUT
TCHOBANIAN

2004-2019

15^e anniversaire



*Publications, séminaires, rencontres, voyages organisés
pour
Promouvoir la culture arménienne dans les pays francophones
et promouvoir la culture française en Arménie*

SOUTENEZ L'INSTITUT TCHOBANIAN (bulletin à découper ou à copier sur papier libre) OUI, je veux soutenir les activités de l'Institut Tchobanian ☐ Je vous adresse un don de _____ € (montant libre). ☐ Je vous adresse ma cotisation de _____ € (particuliers 50 €, entreprises 100 €) Chèques libellés à l'ordre de l'Institut Tchobanian Nom, Prénom : _____ Adresse : _____ CP _____ Ville _____ Tél : _____ Courriel : _____ Un Cerfa pour déduction d'impôt, à la hauteur de 66% de votre contribution, vous sera envoyé. Correspondance : IT c/o Editions Sigest - 29 rue Etienne Dolet - 94140 Alfortville - France www.tchobanian.org - contact@tchobanian.org	ABONNEMENT 2019 ☐ Je vous adresse mon abonnement à Europe et Orient pour un an (2 numéros), 26 € (29 € pour l'étranger). Chèque libellé à l'ordre de SIGEST - 29 rue E. Dolet - 94140 Alfortville - F Nom, Prénom : _____ Adresse : _____ CP _____ Ville _____ Tél : _____
--	---

**Institut Tchobanian est un
centre de recherches
complètement indépendant.**



action dans ce pays durant les cinq années où j'ai été le représentant de la France (2002-2006).

Elles ont notamment donné naissance à l'Université française en Arménie qui s'est hissée au rayonnement et aux résultats que l'on sait : le choix de Erevan pour le dernier sommet de la francophonie lui doit beaucoup. Convié par votre ambassadrice à Paris comme chaque année à l'occasion de la fête nationale Arménienne, j'ai pu mesurer il y a quelques jours encore la place qu'elle tient

dans les allocutions officielles, tant du côté arménien que français et je m'en réjouis.

Mais l'actualité endeuillée de ces derniers jours me rappelle aussi la venue ici du regretté Président Jacques Chirac que j'avais convaincu d'accomplir la première visite d'un chef d'Etat français dans la toute jeune République d'Arménie et je me souviendrai toujours de l'accueil si chaleureux qu'il a reçu ici et que je lui avais prédit, sachant l'amitié qui unit nos deux pays.

L'Institut Tchobanian porte le nom d'un grand intellectuel arménien, Archag Tchobanian, chez qui je retrouve ce souci qui fut et demeure le mien de diffuser les lettres françaises parmi les Arméniens et faire connaître la culture arménienne en France. La culture est la clef par laquelle le coeur de chaque peuple peut s'ouvrir aux autres.

Pour Tchobanian, la France incarnait les idées de liberté, de justice et de fraternité universelles. Il n'est pas très difficile pour un ancien ambassadeur de France de se retrouver dans son parcours. Je souhaite que l'Institut Tchobanian puisse contribuer avec succès et longtemps encore à l'affermissement de ces valeurs en Arménie.

Henry Cuny

Ancien ambassadeur de France en Arménie

Président d'honneur de l'Institut Tchobanian

L'Institut fondé il y a quinze ans par M. Jean Sirapian qui en assure la présidence et le fonctionnement se proposait de promouvoir la culture française et la francophonie en Arménie.

Ces deux thématiques ont fortement inspiré mon

Conférence JP Mahé

Jeudi 10 oct. à 18h30

Hôtel de Ville de Grenoble

L'ARMÉNIE À L'HONNEUR À L'HÔTEL DE VILLE DE GRENOBLE

INTERVENTION DE JEAN-PIERRE MAHÉ, ACADÉMICIEN

« L'Arménie, une identité à la lisière des mondes »

Jeudi 10 octobre 2019, à 18h30



le Maire de Grenoble
et
le Conseil municipal



Serge SASYAN
Président
Arménie Échange et Promotion

ont le plaisir de vous convier à la conférence donnée par

Jean-Pierre MAHÉ
Académicien
Membre de l'Institut de France
Académie des inscriptions et belles-lettres
Philologue et historien du Caucase

« L'Arménie, une identité à la lisière des mondes »

le jeudi 10 octobre 2019 à 18 heures 30
dans les salons de l'Hôtel de Ville

dans la limite des places disponibles

« Certaines nations se font connaître par l'étendue de leurs conquêtes et de leurs dévastations. La gloire de l'Arménie, grâce à l'alphabet de Machtots, est d'avoir contribué à préserver la mémoire de l'humanité. » J.P. Mahé

Soutien à la publication du livre de Michael Papadjanian

«ՌԱԿ Մատենաշար»ի
Սիրելի Բարեկամներ,

Ձեռնարկած ենք Միքայել
Պապաջանյան (1868-1929).
Ազգային-Քաղաքական
Գործունեությունը* գիրքի
հրատարակման սատարումին:

Հետևաբար կը դիմենք ձեզի
օգտակար հանդիսանալու անոր
հրատարակման ծախսերուն:

Յատկագումարի ստեղծման (fun-
draising) համար, փոխանակ դիմելու
եւ ծանրաբեռնելու անհատ մեկենաս
մը, որդեգրած ենք crowd fundingը
ընթերցասէր հասարակությունը
եւս մասնակից դարձնելու գիրքի
հրատարակման գործընթացին:

Շատ մը բարեկամներ արդէն
իսկ սիրով եւ ազգային բարձր
գիտակցութեամբ նուիրաբերած են
իրենց լուման: Նոյնիսկ ամենափոքր
գումարով ձեր մասնակցությունը
օգտակար կրնայ հանդիսանալ Հայ
գիրքի մը հրատարակման:

Ձեր նուիրատությունը կրնաք
փոխանցել հետեւեալ հասցէին՝



Beneficiary name: RAG MAMOUL FOUNDATION

Beneficiary account number: 19300 65681020100

Beneficiary Bank: CONVERSE BANK CJSC, YEREVAN, ARMENIA

SWIFT: COVBAM22

Correspondent Bank: BANK OF GEORGIA, TBILISI, GEORGIA

SWIFT: BAGAGE22

Intermediary Bank: CITIBANK N.A., NEW YORK, USA

SWIFT: CITIUS33

Կամ կապուիլ հետեւեալ ել. հասցէին՝ յաւելեալ մանրամասնություններու կամ փոխանցման այլ միջոցներու մասին
խորհրդակցութեան համար՝

ragmadenashar@gmail.com

Կանխայայտ շնորհակալութեամբ՝

«ՌԱԿ Մատենաշարի» Տնօրէնութիւն

Catherine POUNARDJIAN - GRENOBLE
Responsable Développement
ARMENIE ECHANGE ET PROMOTION (AEP) - Grenoble
06 78 11 28 19

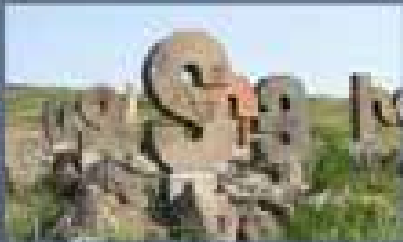
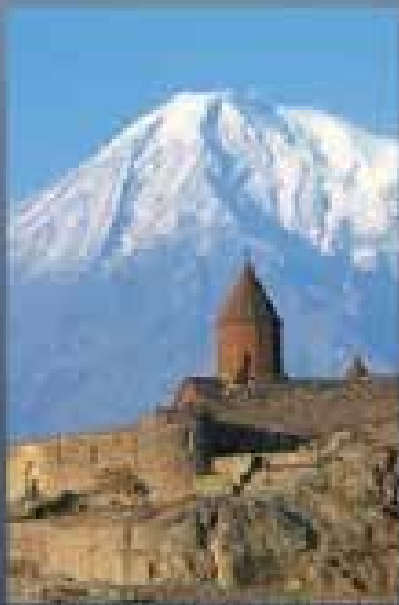
Réservez dès à présent votre soirée du Jeudi 10 octobre.

**Un moment fort pour mieux comprendre les fondements qui portent
le peuple arménien et sa culture.**

**Nous recevrons l'académicien Jean-Pierre Mahé, orientaliste, historien
et philologue, pour une conférence sur le thème : "L'Arménie, une identité
à la lisière des mondes", le jeudi 10 octobre 2019 à 18h30 à Grenoble,
dans les Salons de l'Hôtel de Ville dans la limite des places disponibles.**

Jean-Pierre Mahé, académicien
 orientaliste, historien, philologue
 présente

**L'Arménie, une identité
à la lisière des mondes**

Jeudi 10 octobre 2019 à 18H30
 Salons de l'Hôtel de Ville - Grenoble

Conférence suivie d'un débat
 organisée par l'association AEP
 contact : catherine.aep@gmail.com

Entrée libre dans la limite des places disponibles







Octobre 2019



**dimanche 6,
à 11 h 30**
**Le Gwoka de Guade-
loupe: du colonialisme à
la décolonialité**
Brunch ethnomusiKa



mardi 8, à 20 h 30
**Capidoclouds, créations
spontanées**
Concert
Participation libre



**mercredi 9,
à 19 h 30**
**Ma famille est dans
ma valise**
Théâtre
25 €



jeudi 10, à 20 h
Paris Cabaret du Uke
Jam session
Participation libre



**vendredi 11,
à 20 h 30**
Soirée Keyf
Bal/concert
Participation libre



samedi 12, à 19 h
**Rencontre avec les
jeunes acteurs du
Hirak, mouvement
algérien**
Rencontre-débat
Entrée libre



dimanche 13, à 16 h
**Portes-ouvertes avec
Charjoun**
Réunion de rentrée
Participation libre



mardi 15, à 20 h 30
Robespierre + friends
Concert
Participation libre

Péniche Anako
Bassin de la Villette face au 34, quai de la Loire
75019 Paris Métro Stalingrad ou Jaurès



**mercredi 16,
à 20 h 30**

**Hootenanny
Concert
Participation libre**



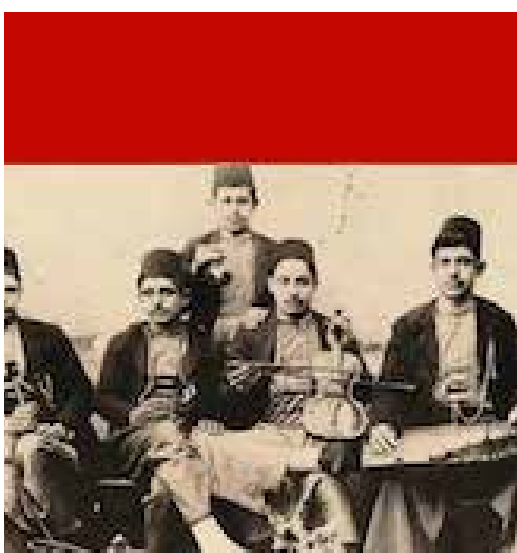
**jeudi 17, à 20 h 30
La Parranda vénézuélienne,
avec Tally Aguilar en
première partie
Jam session
Participation libre**



**vendredi 18, à 20 h
OneManSinging :
VICKEN TARPINIAN
Concert
La Péniche Anako : 10
ANS DÉJÀ !
Réservations sur billet-
reduc.com**



**samedi 19, à 20 h 30
Les Ours dans ta
Baignoire
Théâtre
7 €**



**dimanche 20,
à 20 h 30**

**Jam Orientale
Jam session
Participation libre**



**mardi 22, à 20 h 30
Fermin Juarez & Brian
Chambouleyron
Concert
Participation libre**



**vendredi 25,
à 20 h
Venez danser
Kotchari !
Danse
Participation libre**



**samedi 26, à 20 h 30

Amar Amarni
Concert
10 €**

**Péniche Anako
Bassin de la Villette face au 34, quai de la Loire
75019 Paris Métro Stalingrad ou Jaurès**

 HÉRISSON PRÉSENTE
 ROYAL GARAGE WORLD TOUR
ARA MALIKIAN



A L'OLYMPIA

DIMANCHE 13 OCTOBRE 2019 À 19:00



Concert d' ARA MALIKIAN

CHERS AMIS RE BONJOUR,

Finalelement, J' y serai. Je me suis libéré, j' ai décalé mon voyage.

Je serai présent au CONCERT d' ARA MALIKIAN le

SAMEDI 19 OCTOBRE 2019

au Palais des Festivals de CANNES.

Si quelqu'un souhaite m'accompagner, prévenez moi rapidement en me précisant le nombre de personnes, je réserverai pour vous.

merci.

Jacky-B - Annie LEQUEUX

N° 580 - D8 - Vallée du Fournel Route du Col du BOUGNON

83520 Roquebrune sur Argens

06.10.27.26.24

jblscorpio@gmail.com

ARMENIAN BAR ASSOCIATION



Our Midyear Meeting is a dynamic weekend of CLE programs, networking, fun gatherings, and a spectacular night at The Princeton Club!

October 18-19, 2019

Meet the Next Five of Our Twenty Rising Stars



Kris Vartanian

A litigation attorney with Kabat Chapman & Ozmer LLP ("KCO"), a boutique labor & employment and business litigation law firm, Kris represents Fortune 500 companies in class actions, PAGA cases, and single plaintiff cases.



Mariam Kuregyan

Mariam launched Davana Law Firm, APC in 2017 and practices in the areas of Personal Injury, Catastrophic Injury, Property Damage, Wrongful Death, Asset Protection Planning & Consulting, and Civil Litigation.



Silvia Babikian Pacia

A senior litigation associate in the New York office of Mayer Brown LLP, Silvia focuses on serving clients with complex commercial disputes, mostly in the financial sector.



Steve Gokberk

An attorney with Salenger, Sack, Kimmel & Bavaro, a New York plaintiff's personal injury and medical practice firm, Steve has been instrumental in securing his clients significant monetary rewards through settlement and trial.



Tigran Palyan

Founder of Palyan Law, APC, Tigran represents a wide variety of high profile clients in family law in Los Angeles, and is an adjunct professor at Southwestern Law School.

Contact Us for Sponsorship Opportunities - info@armenianbar.org

Friday Welcome Reception Sponsor: \$2,500

4 tickets to Friday reception and Saturday CLE program and luncheon, recognition at the Friday reception, full page ad in the program, and website listing

Saturday Cocktail Reception Sponsor: \$2,500

4 tickets to the Awards Dinner, recognition at the Saturday reception, a full page ad in the program, and website listing

Artsakh Sponsor: \$2,000

4 tickets to the Awards Dinner, a full page ad in the program, and website listing

Hayastan Sponsor: \$1,000

2 tickets to the Awards Dinner, a half page ad in the program, and website listing

Spyurk (Diaspora) Sponsor: \$500

1 ticket to the Awards Dinner, an acknowledgment in the program, and website listing

DÎNER DE GALA

Samedi 12 octobre 2019 à 19 heures
Salons Hoche, 9 Avenue Hoche, Paris 8ème

Organisé par le Conseil Paroissial et sous le Haut Patronage
de S.E. Mgr Vahan Hovhannessian



A l'occasion du 115ème anniversaire
de la Cathédrale Saint Jean-Baptiste
et au profit de la restauration des vitraux de la coupole.

Animation musicale :

Participation exceptionnelle de **Marten Yorgantz**
et du violoniste Armen Samuelian

PAF : 130 euros

Réservations :

Silva	06 46 68 54 30
Aida	06 63 40 06 53
Vartouchka	06 09 41 31 20

BRADERIE

CHENE

16 et 17 Novembre 2019
Maison des Arts
 1 Place Jane Rhodes
 92350 Plessis-Robinson



ՀԵՆԵ
անպատի

Association CHENE
 24 Rue de Maubeuge 75009 PARIS
www.chene-france.org
 contact@chene-france.org



LA JEUNESSE ARMÉNIENNE DE FRANCE PRÉSENTE

ARMENIA

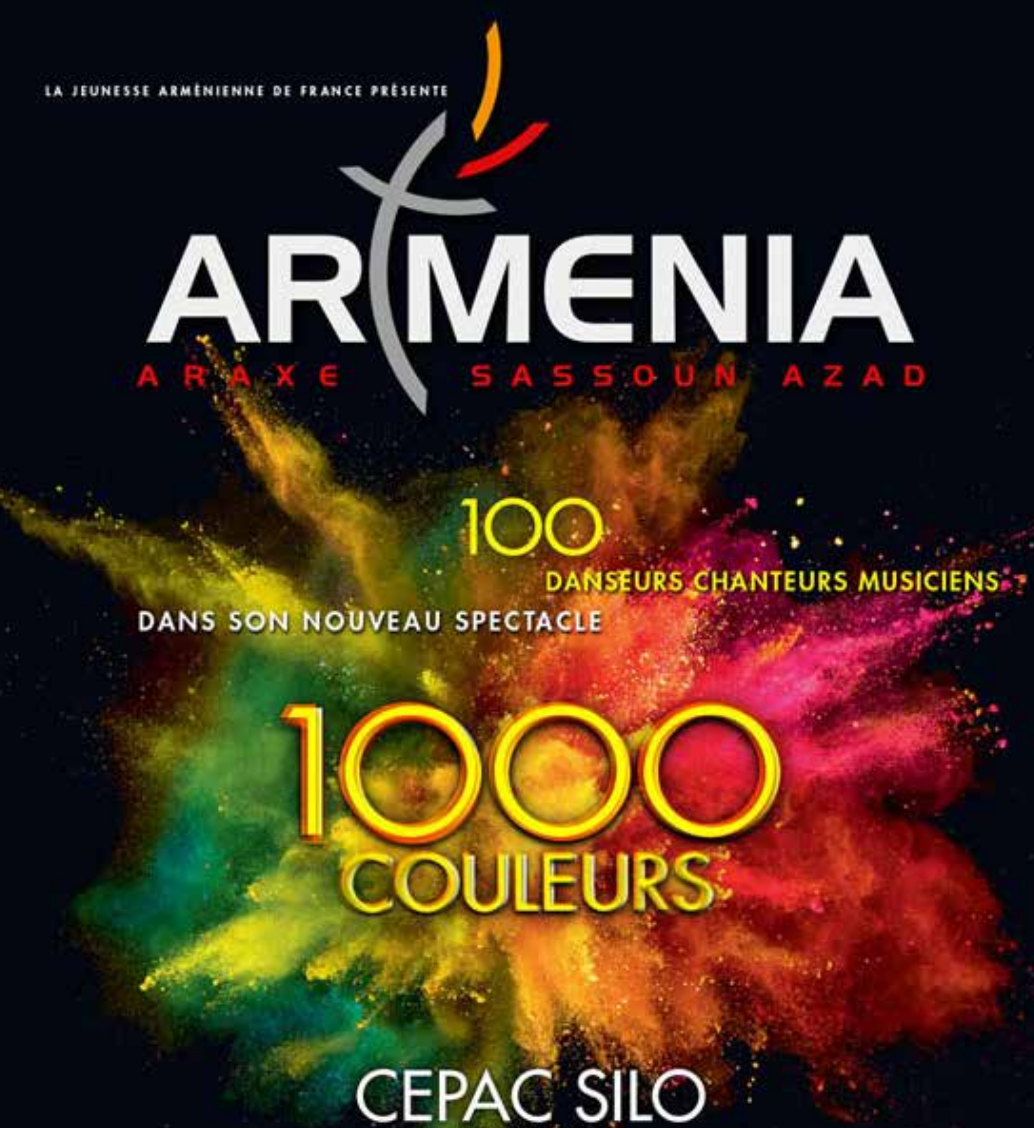
ARAXE SASSOUN AZAD

100
 DANSEURS CHANTEURS MUSICIENS
 DANS SON NOUVEAU SPECTACLE

10000 COULEURS

CEPAC SILO
 MARSEILLE

SAMEDI 9 NOVEMBRE 2019 20H
DIMANCHE 10 NOVEMBRE 2019 15H



NOUVELLES ARMÉNIE



La Croix Bleue des Arméniens de France
 organise un dîner dansant

SAMEDI 5 OCTOBRE 2019
 À PARTIR DE 19H30

Animé par
Marten Yorgantz



Dans les salons
 de l'hôtel Golden Tulip
 17 place Bonnefon 13008 Marseille

PARTICIPATION AUX FRAIS 65€
 RÉSERVATIONS : 06 07 38 35 02 / 06 43 15 24 07

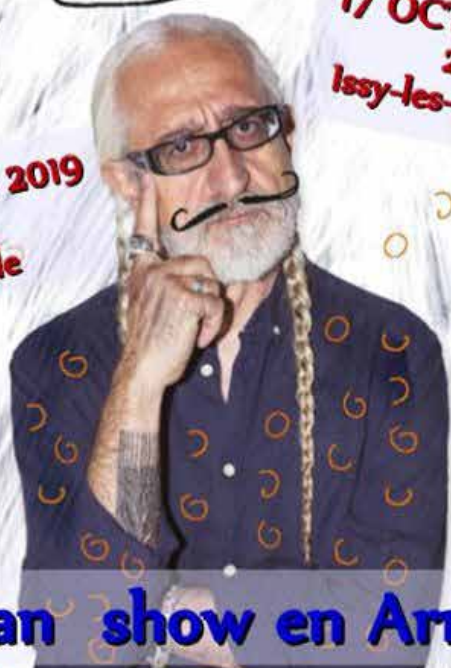
Etes-vous prêt à rire ?

OOREMIN

Vahé Berberian

17 OCTOBRE 2019
 20h30
 Issy-les-Moulineaux

19 OCTOBRE 2019
 21 H
 Arnouville



One man show en Arménien

Auditorium – 11 rue danton – 92130 Issy les Moulineaux
 Réservations 06 81 12 15 51
 Espace Charles Aznavour – Avenue P.V. Couturier – 95400 Arnouville
 Réservations 06 16 79 93 26

Croix Bleue des Arméniens de France
 Section d'Issy-les-Moulineaux
 Section Astrig du Val d'Oise

ISSY PAF 30 €

Astrig Siranossian cellist



SEPTEMBRE

- 01 - Victoria Hall Gala Concert / Genève, Suisse.
- 04-07 - Jerusalem Chamber Music Festival / Jerusalem, Israel.
- 14 - Récital Solo / Margaux, France.
- 20 - Duo Sirano Muse Salentine / Alessano, Italie.
- 21 - Récital Solo / Vernouillet, France.
- 26 & 28 - Folle journée Varsovie Chamber Music / Varsovie, Pologne.
- 29 - Folle journée Varsovie Chamber Music (1 & 2) / Varsovie, Pologne.

OCTOBRE

- 05 - Récital Solo (1, 2 & 3) Via Eterna / Granville France.
- 06 - Récital Solo Via Eterna / Mont Saint-Michel, France.
- 15 - Duo Sirano Festival de Wallonie / Charleroi, Belgique.
- 19 - Divan Orchestra Philharmonie Cologne / Cologne, Allemagne.
- 20 - Divan Orchestra Paris Philharmonie / Paris, France.
- 22 & 23 - Divan Orchestra Philharmonie Berlin / Berlin, Allemagne.

© OLIVER LEIGHT



Avec Martha Argerich

VOYAGE À LA CARTE

L'ARMÉNIE

Circuits accompagnés de 8 et 11 jours
Voyages à thèmes pour associations et entreprises

SABERATOURS

L'Artisan des Voyages, une expérience de 40 ans

11 rue des Pyramides - 75001 Paris
Tél 01 42 61 51 13 – Fax 01 42 61 94 53
armenie@saberatours.fr - www.saberatours.fr



AVEC BÉATRICE ALUNNI,
CÉDRIC LE DONNE, FRANCK LE DONNE
MARC PEILLON, BAPTISTE HERBIN

Nina Tapan
Jazz do Brasil

EN CONCERT

9 MERCREDI
OCT. 2019
20h30

LE BAL BLOMET

33, RUE BLOMET - PARIS 15^e

Entrée 20 euros | Étudiants 15 euros
Réservations : www.balblomet.fr | Fnac
contact@balblomet.fr | 07 56 81 99 77

ninapapamusic.com



UGAB PARIS

RENTREE
SCOLAIRE
2019-2020

INSCRIPTIONS LE SAMEDI 14 SEPTEMBRE POUR LES ENFANTS À PARTIR DE 14H
RENTREE DES CLASSES LE SAMEDI 21 SEPTEMBRE POUR LES ENFANTS

INSCRIPTIONS LE LUNDI 30 SEPTEMBRE POUR LES ADULTES À PARTIR DE 18H30
RENTREE DES CLASSES LE MARDI 1^{er} OCTOBRE POUR LES ADULTES

JARDIN D'ENFANTS (mercredi de 14h à 16h) Année de découverte pour les enfants de 4 à 6 ans	250€
MATERNELLE - PRIMAIRE (samedi de 14h à 16h) Enseignement de l'arménien, cours de chant et de théâtre	250€
COLLEGE (samedi de 14h à 16h) Enseignement de l'arménien, AVC (collège virtuel) et cours de chant + Cours de conversation et de civilisation-histoire de 16h15 à 17h15	250€
PREPARATION AU BAC (samedi de 14h à 16h) Etude et commentaire de textes, formation minimale de 3 ans	275€
BAC (samedi de 16h30 à 18h) Etude et commentaire de textes	275€
DANSE ENFANTS (samedi à partir de 16h30) Initiation à la danse traditionnelle arménienne	180€
ADULTES (lundi, mardi à 18h30 et jeudi à 18h00) Enseignement de l'arménien	350€

A PARIS

DANS LE CADRE DU 70^{ème} ANNIVERSAIRE
DE L'UNION CULTURELLE FRANÇAISE DES ARMÉNIENS DE
FRANCE

ARMENIAN STATE
SYMPHONY
ORCHESTRA

CONCERT EXCEPTIONNEL

Sous la présidence d'honneur du professeur Jean-Pierre MAHÉ

Membre de l'Institut

VENDREDI 8 NOVEMBRE 2019 A 20h30

en l'église Sainte-Croix des Arméniens

13, rue du perche 75003 Paris

avec

Anzhela HOVHANNISYAN (violon), Arevik KOSYAN (Alto),

Ruzanna TOVMASYAN (flûte)

De L'ENSEMBLE OTRIO TRIO

MEMBRES DE L'ORCHESTRE NATIONAL DE CHAMBRE D'ARMÉNIE

Lauréats de nombreux prix nationaux et internationaux



AU PROGRAMME

Arno BABADJANIAN
Jean-Sébastien BACH
Dimitri CHOSTAKOVITCH
Joseph HAYDN
KOMITAS
Saint SAENS
khachadourian



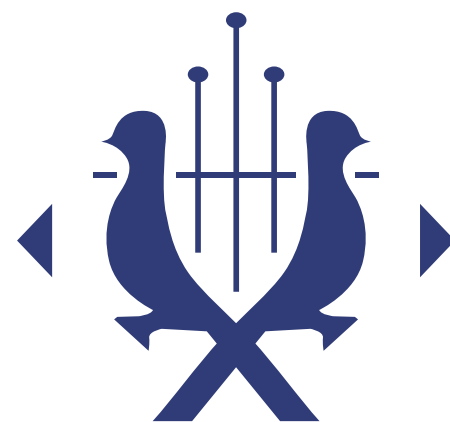
PAF: 20 euros

- de 14 ans 15 euros

réservations : 01 48 55 68 55

www.fnac.com ucfaf@orange.fr

site : www.armenie-ucfaf.fr



SIPAN-KOMITAS

CHOEUR ARMÉNIEN DE PARIS
SOUS LA DIRECTION DE HAÏG SARKISSIAN

NAÏRI

QUINTETTE À CORDES
DIRECTION ARTISTIQUE : HAÏK DAVTIAN

KOMITAS 150 ANS

VENDREDI 11 OCTOBRE 2019
à 20h30

ÉGLISE SAINT ROCH
296 RUE SAINT HONORÉ - 75001 PARIS

Naïra ABRAHAMYAN, Soprano
Artavazd SARGSYAN, Ténor
Marina HOVHANNISYAN, Récitante

Prix sur place : 25€

Prévente : 22€

Contact : info@sipan-komitas.com



Energie Solaire et Handicap Fonds Arménien de France

Aide aux personnes atteintes de handicap

Développement d'énergie propre

Réduction des gaz à effet de serre

**La semaine dernière nous avons lancé un crowdfunding
pour financer le projet "Energie Solaire et Handicap".
Découvrez en 3 minutes comment faire d'une pierre 3 coups.**



Coût du projet : 58 000€

**Déjà collecté aujourd'hui : 5 595€ (dont 4 195€ en ligne)
Merci à nos donateurs !**

**Vous aussi, participez à l'équipement en panneaux solaires
des centres de Kharpert et de Pyunic !
Devenez acteur de la transition énergétique en Arménie !**

RÉSULTATS CROWDFUNDING



Vous avez été
183 donateurs
à soutenir et financer
cette opération



Chers amis,
Toute l'équipe de l'opération de crowdfunding
ÉNERGIE SOLAIRE ET HANDICAP et moi-même
souhaitons vous remercier chaleureusement
pour votre participation.



Grâce à vous nous allons pouvoir équiper
en panneaux solaires photovoltaïques :



**LE FOYER SPÉCIALISÉ
POUR ENFANTS DE KHARPERT**

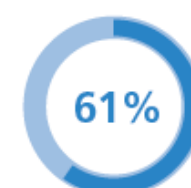
ÉCONOMIES :
25 500 €/AN



**LE CENTRE PYUNIC POUR
PERSONNES HANDICAPÉES**

ÉCONOMIES :
12 700 €/AN

35 145 €
collectés

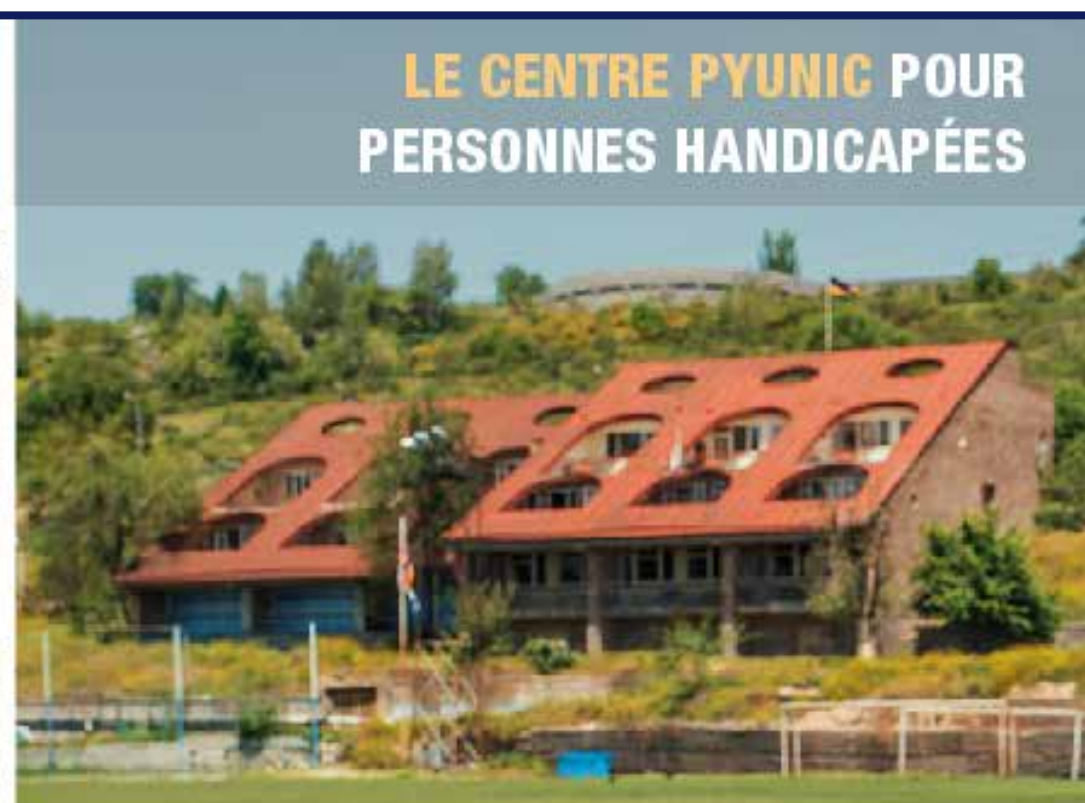


Sur 58 000 € d'objectif

183
donateurs

Même si nous n'avons pas atteint l'objectif initial, nous allons
pouvoir acheter et installer des panneaux photovoltaïques pour
le foyer de Kharpert et le centre Pyunic.

C'est le but principal de notre projet...
...de votre projet !



Les études ont déjà été réalisées et les travaux devraient débuter à l'automne. Nous ne manquerons pas de vous en donner des nouvelles !

CONTREPARTIES

- Tombola (à partir de 25€) : le tirage au sort aura lieu à la rentrée
- Dessins d'enfants (à partir de 25€) : ils seront bientôt envoyés par la poste

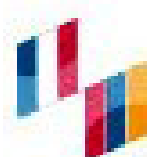
Pour tous : **UN GRAND MERCI DU FOND DU CŒUR !**

Très bonnes vacances à tous et à très bientôt !

Cordialement

Bédros Terzian
*Président du
Fonds Arménien de France*

Lila, Marc, Kevin, Raffi
*L'équipe du
Fonds Arménien de France*



FONDS ARMÉNIEN DE FRANCE

www.fondsarmenien.org

PAROS FOUNDATION

Youredjian Family Charitable Foundation Offers Major Support For Gyumri's "Domik" Families

Since the beginning of the year, Jack Youredjian and the Youredjian Family Charitable Foundation has offered major support to The Paros Foundation allocated to the move of seven families from their domiks to modern apartments in Gyumri, Armenia. Most of these people have spent their entire lives in domiks-first as children following the earthquake, and later as adults with no other economic opportunities.



Purchase A Home Project

The Paros Foundation's Purchase a Home project has moved a total of 20 families to date, from inadequate wagons, containers and temporary shelters into clean, modern and safe apartments in Gyumri. Whenever possible, families are also given needed appliances, furniture, and additional humanitarian support. Many of the families' children also attend or are invited to attend, the afterschool programs at the Debi Arach Children's Center, which was launched by and is supported through The Paros Foundation.



The housing crisis continues to affect more than 2,000 families in Gyumri. We commend Jack Youredjian and his family for their commitment to help children living in terrible conditions. Our program goals in Gyumri are two-fold, to help move as many families from domiks into apartments as possible; and secondly to work diligently through our programs at Debi Arach to empower many of these children to break their families' cycle of poverty through academic success, career planning, and vocational training.

Making An Impact

The Paros Foundation was launched in 2006 and has implemented more than \$6.6 million worth of projects in Armenia through its unique model of philanthropy and community partnership. These projects are located throughout the country-with the majority of work focused in Gyumri and in the Tavush Region, along the border with Azerbaijan. Thanks to the generous support of Paros Founder and Chairman, Roger Strauch, all administrative expenses are underwritten, allowing 100% of donor contributions to be allocated in their entirety to the projects.



"My mother, Marguerite Youredjian, spent years following the 1988 Spitak Earthquake in Gyumri helping hundreds of families who lost their homes and family members," said Philanthropist Jack Youredjian, "my heart breaks when I see children living in these horrible conditions, and I want to do my part to try and help."

UNIVERSITE FRANÇAISE EN ARMENIE

Excellence, rigueur, innovation

Porteur des valeurs de l'enseignement supérieur européen

Acteur majeur de la Francophonie



L'UFAR EN QUELQUES CHIFFRES



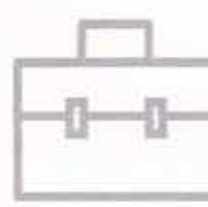
1 150 inscrits
de la licence au
doctorat et en cours
préparatoires

A l'entrée, plus de
90% des inscrits sont
non francophones,
ils atteignent tous à
la sortie de la licence
un niveau B2



98% des diplômés 2017
de master sont
en activité professionnelle

90% des anciens
élèves sont en
activité sur le
territoire arménien



2 200 alumni devenus
cadres dans les secteurs
public et privé



78% des diplômés
sont des femmes



Rayonnement croissant
au niveau régional

L'UFAR est chef de file d'un
programme Erasmus+ initié en
février 2017 et impliquant 22
partenaires sur 7 pays pour un
budget de 900 000 €



UNION CULTURELLE FRANCAISE DES ARMENIENS DE FRANCE U C F A F

Sous la présidence du
Professeur Jean-Pierre Mahé, membre de l'Institut de France



promesses

une création originale de la Jeunesse Arménienne de France et ses ensembles

ANI - NOR ALIK - ARTSAKANK

THEATRE VICTOR HUGO

BAGNEUX

SAMEDI 12 OCTOBRE 2019 - 20H30

Réservations :

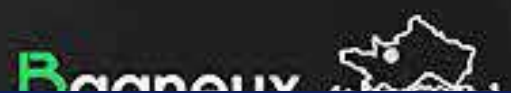
UCFAF : 01 46 65 52 74 / 01 46 65 51 04

01 48 55 68 55

IAF : 06 72 02 41 20

PAF : 25€

Tarif -14 ans: 15€



Urgence Syrie : les chrétiens d'Orient ont besoin de notre aide !



Paris, le 26 août 2019,

Chers amis,

Les informations qui me parviennent de Syrie sont douloureuses. S'il est vrai que la guerre cède peu à peu du terrain, invitant au retour progressif des populations déplacées, la situation, sur le plan économique, est aujourd'hui pire que pendant les combats en raison des pénuries de fioul et de gaz notamment.

J'ai pu le constater, tout est à reconstruire : maisons, hôpitaux, lieux de culte et bien sûr les écoles. Le retour d'un calme relatif a permis de nouveaux chantiers et une relance timide de l'activité économique, mais pour cela nous avons besoin de vous.

Dans quelques jours, la rentrée aura lieu et de nombreuses

Parmi les projets que nous menons pour la jeunesse, il y a notamment :

Écoles arméniennes catholiques
l'agrandissement et la réhabilitation des écoles arméniennes catholiques de Kamishli et Hassaké dans la Mésopotamie syrienne, gravement endommagées, qui accueillent plus de 900 élèves ;

Centre pour handicapés
le soutien au centre Sénévé de Homs, qui reçoit 90 enfants handicapés, et n'a ja-

mais arrêté son activité malgré la guerre;
Soutien scolaire

l'accompagnement de l'association "Espace du Ciel" (Feshet Sama) dans sa mission de soutien scolaire, de formation et d'insertion sociale auprès des jeunes femmes en grande précarité ; et bien d'autres encore...

Les besoins sont considérables, à la fois pour parer quotidiennement aux urgences vitales, mais aussi pour préparer la reconstruction de demain.

écoles n'ont toujours pas les moyens d'ouvrir leurs portes, de remettre en état les bâtiments ni même de fournir le matériel scolaire de base aux enfants.

Nous ne pouvons pas abandonner ces familles. Elles ont besoin de notre soutien pour reconstruire matériellement et spirituellement leur vie.

Nous savons que la folie barbare se nourrit de l'ignorance. Les enfants d'aujourd'hui sont les adultes de demain, l'avenir de la Syrie. C'est en leur donnant un accès à l'éducation et à la connaissance que nous pourrions garantir la paix.

Merci infiniment de votre soutien.

Avec l'assurance de mon dévouement,

Mgr Pascal Gollnisch

Directeur général de l'Oeuvre d'Orient



À Damas

Nous apportons des aides médicales d'urgence (médicaments, soins) et participons au relogement de plusieurs centaines de familles réfugiées.

Nous avons entièrement équipé le centre pédiatrique de l'hôpital Saint-Louis.

À Alep

Avec les Maristes Bleus, nous subvenons aux besoins alimentaires quotidiens de 680 familles vulnérables depuis 5 ans.

Nous assurons le fonctionnement électrique de plusieurs départements de soins de l'hôpital Al-Kalima.

Le Hope Center accompagne les projets de micro-entreprises portées par des entrepreneurs en grande précarité.



NEWSLETTER

ԼՐԱԹԵՐԻԹ

A Publication for
Members and Friends of
the Armenian Bar Association

Upcoming Events

October 1, 2019 | Los Angeles | Judges' Night | Register

October 11-12, 2019 | IP Technology Summit | Yerevan, Armenia | Save the Date

October 18-20, 2019 | New York | Midyear Meeting and 20 Under 40 Gala | Info

April 17-26, 2020 | Yerevan, Armenia | Annual Meeting | Save the Date



**Online dues payment is a convenient
option for ArmenBar members.
Complete your payment in a few minutes!**



Alex Hrag Bastian



Souren Israelyan

OUR THIRTY WONDER YEARS

Celebrating the 30th anniversary of its founding, the Armenian Bar Association returned to the place of its provenance, exhilarated with the energy and excitement of the Los Angeles metropolis, to convene its annual meeting on the weekend of June 28-30, 2019.



THE SOARING SPIRIT OF ARMENIA AND ARTSAKH

From June 27 through July 3, 2019, Armenia and Artsakh were in Los Angeles. The Armenian Bar Association called, and the Hayrenik answered.

Armenia and Artsakh came to Los Angeles and headlined the Armenian Bar's 30th Anniversary Conference in a panel entitled "What Is and What Is Not Today's Republics of Armenia and Artsakh."

ARMENIAN HERITAGE CRUISE® 2020



KEV ORKIAN

You must book through TravelGroup to attend the AHC private Armenian events



SARINA CROSS

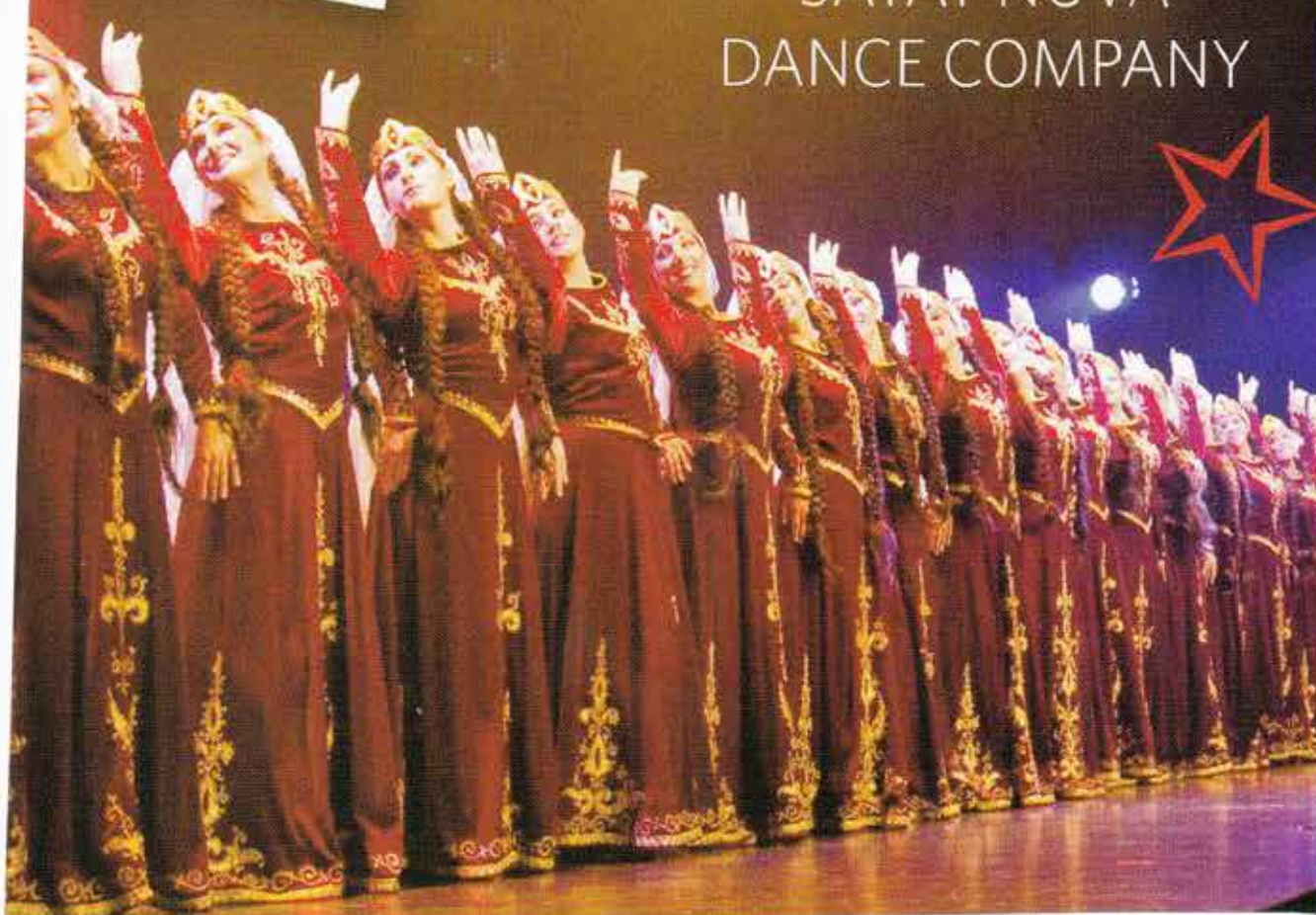


NERSIK ISIRYAN



ARABO ISIRYAN

SAYAT NOVA
DANCE COMPANY



7 night
Western Caribbean Cruise
JANUARY 12-19, 2020

Departing from Miami

- Labadee • Jamaica
- Cozumel



RoyalCaribbean
INTERNATIONAL



Prices start at:

INSIDE CABIN	\$1,069
CENTRAL PARK VIEW	\$1,169
OCEAN VIEW	\$1,279
CENTRAL PARK BALCONY	\$1,399
BOARDWALK BALCONY	\$1,399
OCEAN VIEW BALCONY	\$1,539
JUNIOR SUITES	\$2,329
GRAND SUITES	\$3,419

Rates are per person for
double occupancy cabins:

Limited additional luxury suites available upon request. For pricing on triple and quad occupancy cabins, contact TravelGroup. Prices include Cruise, Port Charges and all AHC private events. Government tax of \$127.62 per person is additional. Rates and Information subject to change at any time without notice.

TRAVELGROUP
INTERNATIONAL

Local **561-447-0750** Ext 108 or 102
Toll Free **1-866-447-0750**
AHC@travelgroupint.com
125 SE Mizner Blvd, Suite 14, Boca Raton, FL 33432

armenianheritagecruise.com

Chers amis du YANS CLUB de PARIS

**Nous revoici, nous revoilà, pour de nouvelles aventures en 2019 -2020.
et nous vous avons concocté quelques soirées et événements
aux petits oignons. :**

Les Nouveaux noms (SPFA Arménie)

Le 27 septembre 2019 à 20h30

**Concert de jeunes virtuoses arméniens suivi d'un repas
Sortie cinéma suivi d'un débat en présence de l'actrice Anne Consigny
"Je prends ta peine"**

Le 2 novembre 2019 à 13h00

**au Cinéma Le Saint-André des Arts
30 Rue Saint-André des Arts, 75006 PARIS
Manti party pour les "jeunes"**

Le 11 octobre 2019 à 19h30

**Repas autour du manti + karaoke : notre classique est de retour!
Manti party du samedi soir, ouverte à tous.**

Elle aura lieu le samedi 23 novembre

**Le Nouvel An (on prévient en avance, mais au moins vous savez qu'une soirée
festive est organisée dans nos locaux)**

**Si vous êtes intéressés par l'un des ces événements, contactez soit le YAN'S
soit Sylvie au 0620523121, soit répondez à ce mail.**

Nous vous donnerons toutes les précisions les concernant.

**Nous vous informons également qu'il existe une page Facebook Yan Sclub
sur laquelle vous pouvez retrouver également toutes nos actualités.**

**Petit rappel : le YAN'S Club vous accueille toujours les lundis soirs et samedis
midis (entre autres). Si un bon repas entre amis ou une sympathique partie de
bridge vous tentent, n'hésitez pas à réserver, le club a cette vocation : nous réunir.**

**Si vous souhaitez devenir membre de l'association et ainsi bénéficier de tarifs
préférentiels pour nos événements ou louer la salle (entre autres choses), n'hésitez
pas à nous contacter. Nous vous enverrons ensuite le bulletin d'adhésion par mail.**

Nous vous rappelons que le montant de la cotisation s'élève à 80€.

**Pour toute question au sujet de la location de la salle, appelez directement au
YAN'S le lundi soir, car nous ne disposons pas d'un accès direct au calendrier.
Nous pouvons cependant vous donner les premières informations quant aux pr-
estations proposées.**

Nous avons hâte de vous accueillir!

Le bureau de Yan's Club

MISSION DE L'UNION DES ÉGLISES
ÉVANGÉLIQUES ARMÉNIENNES DE FRANCE

MISSION



CAMPAGNE MISSIONNAIRE Printemps 2019

*Opération
Résurrection*



PARTAGEONS LA VIE DU CHRIST
RESSUSCITÉ ET VIVANT AVEC NOS FRÈRES ET SŒURS

IRAN



IRAK



SYRIE



LIBAN



**Luttons ensemble pour la liberté
de pensée, de conscience et de religion.**

*Déclaration universelle des droits de l'homme-Décembre 1948.
1 chrétien sur 10 ne jouit pas de la liberté de vivre ce droit.*



ARMÉNIE – ARTSAKH – ARMÉNIE



du 19 au 30 Octobre 2019



VIVRE un Voyage culturel, œcuménique, humanitaire...



Et une hospitalité légendaire...

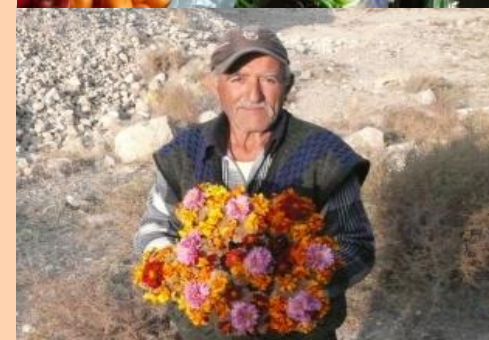
PROGRAMME: Erevan-Edjmiadzin-Garni-Geghart-Khor Virap-Goris-Ardachat-Noravank-Tatev-Chouchi-Stepanakert-Khatchen-Gandzassar-Dadivank-Noradouz-Dilidjan-Haghartsin-Lac Sevan-Ashtarak-Gumri-Erevan...

Solidarité Protestante France-Arménie
 (Organisation Non Gouvernementale à statut associatif)
 Président-Fondateur: Pasteur Samuel SAHAGIAN
Président: Janik MANISSIAN
 1 rue Cabanis 75014 Paris (Boîte postale)
<http://spfa-armenie.com/>
 06.11.98.37.12 - Marnik@free.fr



1950 € (TTC / PAX)

- . Pension complète
- . En chambre double
(single: +350 €)
- . Ce tarif inclut :
- . Vol international **REGULIER**
- . Assurance "rapatriement "
- . Visa d'entrée en Artsakh.
- . Guide professionnel
- . Hôtels 3 à 4 *
- . Transports.
- . Entrées : musées et sites historiques.
- . Jeunes Francophones accompagnateurs.
- . Concert de jeunes virtuoses.



ARMÉNIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartements

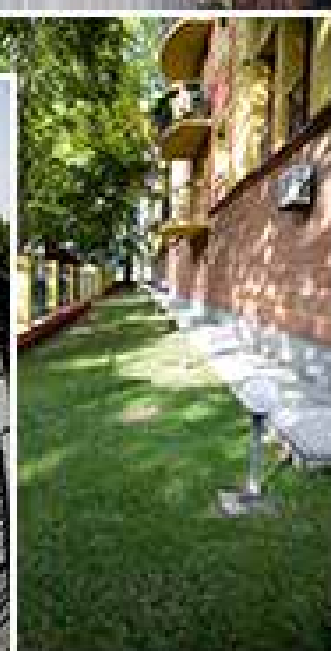
Dans le Parc de l'Hotel Congress

Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine

(payable à l'entrée dans les lieux).



Accueil à l'Aéroport GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h /24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91
Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70
e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs Elysées
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72
A la même adresse
UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER
Président Fondateur
Raymond Yézaguelian : 06 63 54 22 30

EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

Citation

Jésus leur dit: "Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. Je ne vous donne pas comme le monde donne. Que votre cœur ne se trouble point, et ne s'alarme point."

Jean 14: 27
(La Bible)

Des parlementaires au secours de l'amitié

Sept parlementaires de la majorité et de l'opposition redorent le blason de la France.



L'arménophilie continue à bien se porter en France, y compris dans la classe politique. Si l'épisode des chartes d'amitié annulées par des tribunaux a quelque peu altéré l'image du pays au sein de la population locale, la visite en Artsakh du 9 au 13 septembre de 7 élus venus de différents bancs de l'Assemblée nationale et du Sénat a largement contribué à lui redonner tout son éclat. Cette délégation conduite par Guy Teissier, président du Cercle d'Amitié France-Artsakh comprenait sept parlementaires au nombre desquels figuraient 3 de ses membres: Valérie Boyer (LR), Danièle Cazarian (LREM), Mohamed Laqhila (MoDem) ainsi que 3 autres qui ne le sont pas comme Jean-Pierre Cubertafon (MoDem), Guillaume Kasbarian (LREM) ou le sénateur Pierre Ouzoulis (PC).

Des élus courageux

Tous ont en tout cas montré par leur présence qu'il existe toujours dans la République des hommes et femmes politiques courageux et conséquents, qui savent prendre la mesure des événements et braver les risques. Même s'ils doivent pour les besoins de la cause s'exposer aux admonestations du Quai d'Orsay dont le site internet diffuse le message suivant à destination de ressortissants français désireux de se rendre sur place: « Il est interdit de se rendre en Azerbaïdjan depuis l'Arménie. Les personnes détentrices d'un visa délivré par les autorités du Haut-Karabagh et/ou d'un tampon signalant un séjour au Haut-Karabagh ou dans l'une des régions occupées d'Azerbaïdjan sont interdites de territoire en Azerbaïdjan. Les contrevenants s'exposent à une arrestation.

Plus généralement, il est formellement déconseillé de se rendre au Haut-Karabagh et dans les territoires d'Azerbaïdjan occupés par l'armée arménienne. Cette région ne fait pas partie de la circonscription consulaire de l'ambassade de France à Erevan et la protection consulaire de nos ressortissants ne peut y être assurée ». Un avertissement en bonne et due forme qui a, hélas, pour conséquence de favoriser l'ostracisation de la population d'Artsakh.



Hebdomadaire
Depuis le 4 Mai 1993, Erevan, Arménie

Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gayané Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
URL: www.nt.am
Adresse en France :
Adresse aux Etats-Unis :
E-mail: contact@nt.am

L'Edition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yezéguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com